

EXTRA

EPISODIO #1: LA LLEGADA DE SAM (11)

EJERCICIO #1

Listen to the audio version as many times as needed and choose the right sequence of events. Then watch the video to confirm or change your answers.

A



B



C



D



E



F



Tus Respuestas

1.	2.	3.	4.	5.	6.
----	----	----	----	----	----



EJERCICIO #2

True, False or Not Mentioned?

1. Lola quiere hablar con Sam.
2. Sam comprende por qué las chicas están molestas.
3. Pablo descubre que Sam tiene un secreto.
4. Sam es parte de la familia Scott, una de las más ricas en América.
5. Las chicas descubren que Sam tiene criados.
6. Según Pablo, es mejor no contarle a nadie sobre su riqueza.

1. Lola wants to talk to Sam.
2. Sam understands why the girls are upset.
3. Pablo discovers that Sam has a secret.
4. Sam is part of the Scott family, one of the richest in America.
5. The girls find out that Sam has servants.
6. According to Pablo, it's better not to tell anyone about his wealth.

Tus Respuestas

1.	2.	3.	4.	5.	6.
----	----	----	----	----	----



EJERCICIO #3

Escucha y responde:

1. ¿Por qué Lola quería hablar con Sam?
2. ¿Qué descubrió Pablo sobre Sam?
3. ¿Por qué era la familia de Sam importante?
4. ¿Qué consejo le dio Pablo?
5. Según el contexto, ¿por qué le dio ese consejo?

1. Why did Lola want to talk to Sam?
2. What did Pablo discover about Sam?
3. Why was Sam's family important?
4. What advice did Pablo give him?
5. According to the context, why did he give him that advice?

EJERCICIO #4A

Transcribe the story word for word. If you find it too hard, work on exercise 4B.

EJERCICIO #4B

Find the differences between this transcript and what the actors actually say.

- Lola: No me interesa. ¡Sam! ¡Por favor, sal! ¡Tenemos que hablar contigo!
- Sam: OK. Coming. Sorry, you wanted me?
- Lola: Nosotras...
- Ana: Nosotras... pensamos... que...
- Pablo: ¡Vamos! ¡Díselo!
- Ana: Eeeh... el caso... es que...
- Pablo: Quédense ahí. Voy a solucionarlo todo. ¿Sam, puedo hablar contigo?
- Sam: Sure.
- Lola & Ana: ¡Brad Pit! ¡Jajaja!
- Pablo: ¿Este eres tú?
- Sam: Sí... Mis... mis padres.
- Pablo: 'La familia Scott - una de las más adineradas en América.' ¿Estos?
- Sam: Mis...
- Pablo: ¿Criados?
- Sam: Criados.
- Pablo: ¿Tus coches?
- Sam: Sí, mis pequeños coches.
- Pablo: Pero Sam, tú eres rico. ¿Por qué quieres estar aquí?
- Sam: Quiero amigos... buenos amigos...
- Pablo: ¿La gente te quiere por tu dinero? ¡Pero eso es terrible! ¡Sam, no le cuentes a nadie! Silencio. No se lo digas a las chicas.
- Sam: OK, don't tell the girls!



RESPUESTAS

Ejercicio #1

1) A 2) C 3) E 4) F 5) D 6) B

Ejercicio #2

1) T 2) F/NM 3) T 4) T 5) F 6) T

Ejercicio #3

- | | |
|--|---|
| 1. Lola quería hablar con Sam para decirle que debía irse. | 1. Lola wanted to tell Sam that he had to leave. |
| 2. Pablo descubrió que Sam pertenecía a la familia Scott, una de las más ricas en América. | 2. Pablo discovered that Sam belonged to the Scott family, one of the richest in America. |
| 3. Su familia era una de las más ricas en América. | 3. His family was one of the wealthiest in America. |
| 4. Según Pablo, Sam debía mantener en secreto que era rico. | 4. According to Pablo, Sam should keep his wealth a secret. |
| 5. Pablo le dio ese consejo porque creía que la gente podría querer a Sam solo por su dinero, y mantenerlo en secreto sería mejor. | 5. Pablo gave him that advice because he believed that people might only want Sam for his money, and keeping it a secret would be better. |

Ejercicios #4A y 4B

Lola: No me **importa**. ¡Sam! ¡Por favor, sal! ¡**Queremos** hablar contigo!

Sam: OK. Coming. Sorry, you wanted me?

Lola: Nosotras...

Ana: Nosotras... pensamos... que...

Pablo: ¡**Venga**! ¡Díselo!

Ana: Eeeh... el caso... es que...

Pablo: Quédense ahí. Voy a **arreglarlo** todo. ¿Sam, puedo hablar contigo?

Sam: Sure.

Lola & Ana: ¡Brad Pitt! ¡Jajaja!

Pablo: ¿Este eres tú?

Sam: Sí... Mis... mis padres.

Pablo: 'La familia Scott - una de las más **ricas** en América.' ¿Estos?

Sam: Mis...

Pablo: ¿Criados?

Sam: Criados.

Pablo: ¿Tus coches?

Sam: Sí, mis pequeños coches.

Pablo: Pero Sam, tú eres rico. ¿Por qué **te** quieres **quedar** aquí?

Sam: Quiero amigos... buenos amigos...

Pablo: ¿La gente te quiere por tu dinero? ¡Pero eso es terrible! ¡Sam, no **se lo digas** a nadie! **Secreto**. No se lo digas a las chicas.

Sam: OK, don't tell the girls!



VOCABULARIO

Traducción lado a lado

Lola: No me importa. ¡Sam! ¡Por favor, sal!
¡Queremos hablar contigo!

Sam: OK. Coming. Sorry, you wanted me?

Lola: Nosotras...

Ana: Nosotras... pensamos... que...

Pablo: ¡Venga! ¡Díselo!

Ana: Eeeh... el caso... es que...

Pablo: Quédense ahí. Voy a arreglarlo todo. ¿Sam, puedo hablar contigo?

Sam: Sure.

Women: ¡Brad Pitt! ¡Jajaja!

Pablo: ¿Este eres tú?

Sam: Sí... Mis... mis padres.

Pablo: 'La familia Scott - una de las más ricas en América.' ¿Estos?

Sam: Mis...

Pablo: ¿Criados?

Sam: Criados.

Pablo: ¿Tus coches?

Sam: Sí, mis pequeños coches.

Pablo: Pero Sam, tú eres rico. ¿Por qué te quieres quedar aquí?

Sam: Quiero amigos... buenos amigos...

Pablo: ¿La gente te quiere por tu dinero? ¡Pero eso es terrible! ¡Sam, no se lo digas a nadie! Secreto. No se lo digas a las chicas.

Sam: OK, don't tell the girls!

Lola: I don't care. Sam! Please, come out! We want to talk to you.

Sam: OK. Coming. Sorry, you wanted me?

Lola: We...

Ana: We... think... that...

Pablo: Come on! Tell him!

Ana: Uh... the thing... is that...

Pablo: Stay there. I'll fix everything. Sam, can I talk to you?

Sam: Sure.

Women: Brad Pitt! Hahaha!

Pablo: Is this you?

Sam: Yes... My... my parents.

Pablo: 'The Scott family - one of the richest in America.' These?

Sam: My...

Pablo: Servants?

Sam: Servants.

Pablo: Your cars?

Sam: Yes, my little cars.

Pablo: But Sam, you're rich. Why do you want to stay here?

Sam: I want friends... good friends...

Pablo: Do people like you for your money? But that's terrible! Sam, don't tell anyone! It's a secret. Don't tell the girls.

Sam: OK, don't tell the girls!

CONSOLIDACIÓN DE VOCABULARIO Y CONVERSACIÓN

Select up to 5 words / phrases from the vocabulary above and add them to the vocabulary sheet.